

Der 'Saskatchewan Courier' ist die größte deutsche Zeitung der Provinz und wird in allen deutschen Anstellungen gelesen. Eschweigt jeden Mittwoch und liefert bei Vorauszahlung \$1.00 pro Jahr. Bestellungen werden zu jeder Zeit angenommen. Man adressieren: 'Sask. Courier Publ. Co.' Drucker 505, Regina, Sask., oder spreche in der Office vor. Anzeigen-Raten werden auf Verlangen mitgeteilt.

Saskatchewan Courier

The "SASKATCHEWAN COURIER" is the largest German newspaper published in Saskatchewan. It is by far the best medium to reach the many prospective Germans in city and country. Advertising rates on application. Published every Wednesday at Regina, Sask. Subscription price \$1.00 in advance. P. O. Drawer 505. Telephone 67.

Organ der Deutschen Saskatchewanens.

4. Jahrgang

Regina, Saskatchewan, Mittwoch, 26. November 1910.

No. 5.

Bericht der Elevator-Kommission.

In alle unsere Leser.

Zu die graufige Tiefe.

Wahlen in England.

Die am 28. Februar 1910 von der Regierung der Provinz Saskatchewan ernannte Elevator-Kommission hat nunmehr ihre große Arbeit erledigt und Herrn Premierminister Hon. M. Scott ihren Bericht eingereicht. Alle Empfehlungen der Kommission, die in dem Bericht gemacht werden, sind einstimmig angenommen.

Die Kommission bestand aus den folgenden drei Herren: Professor Robert Magill, Dalhousie Universität, Nova Scotia; George Langdon, M. P., A. von Redberry, Sask., und G. W. Green, Sekretär-Generalsekretär der Getreidebauern-Vereinigung.

Wir können den ganzen Bericht nicht bringen, geben unseren Lesern aber eine genaue Zusammenfassung der wichtigsten Schlussfolgerungen, die in Kapitel II des Berichts enthalten sind. Wir lassen dies Kapitel in wörtlicher Uebersetzung folgen.

Aufspeicherung.

Die Kommission ist einstimmig der Ansicht, daß während die anfängliche Lagerung oder Aufspeicherung, die Transportation, das Verkaufen und die spätere Aufspeicherung des Getreides, alle zusammen ein allgemeines System des Getreidehandels bilden, das die anfängliche Aufspeicherung von allem Andern getrennt behandelt werden sollte.

Sie sind der Meinung, daß die Bedingungen, die notwendig sind, um einen wirksamen "Proben-Markt" zu schaffen, nicht von der Provinzial-Vegetation allein behandelt und herbeigeführt werden können.

Die Kommission sind alle der Ansicht, daß die Aufspeicherung in den Elevatoren zunächst durch das Dominion-Parlament weiter geregelt werden muß. Die Frage eines "Proben-Marktes" hängt in der Hauptsache von den Maßnahmen und Bestimmungen ab, die das Dominion-Parlament treffen wird in Hinblick auf die Elevatoren und das Weizen des Getreides.

Getreide-Vorteil.

Die Mitglieder der Kommission sind einstimmig der Ansicht, daß eine den bereits bestehenden ähnliche Getreide-Börse (Grain Exchange) innerhalb der Provinz nicht von der Provinzial-Vegetation getrennt werden könnte, die nicht solche Bedingungen hier herrschen, die den Erfolg einer solchen Getreide-Börse garantieren. Sobald diese Bedingungen vorhanden sind, wird auch diese Börse ihr Erscheinen machen.

Sie sind der Meinung, daß wenn eine Getreide-Börse in der Provinz geschaffen würde, wo mit Getreide spekuliert wird, diese Börse nicht frei sein würde von den Leuten, die man den bestehenden Börsen vorzieht. Die Kommission glaubt, daß gegenwärtig weitläufige Konkurrenz auf der Welt-Börse herrscht. Während es nun wohl auch wahr ist, daß Leuten, die mit der Spekulation verbunden sind, nicht fehlen, so ist doch die Handlungswelt vieler Farmer, der Getreide an unabhängige Kommissionen-Nirnen zu schicken, das beste Mittel, die Konkurrenz auf dem Getreide-Markt unter den herrschenden Verhältnissen zu erlösen.

Das für Leuten auch mit der Getreide-Börse verbunden sein mögen, so könnten sie für Saskatchewan-Getreide nur so weit das Überbaute möglich ist durch die Provinzial-Vegetation aufgehoben werden, und zwar nur, wenn ein System eingeführt würde, das Privathandel in Getreide verbietet.

Die Kommission ist einstimmig der Meinung, daß die Pläne der Getreide-Grain Growers Association von Saskatchewan und die des Herrn Dorell sich nicht ausführen lassen.

Die Kommission glaubt ferner, daß das Projekt Municipaler und District-Elevatorien nicht empfehlenswert ist, da die persönlichen und finanziellen Interessen der Farmer an solchen Elevatoren nicht groß genug sein würden, um solche Elevatoren im Konkurrenzkampf mit den anderen Elevatoren zu einem Erfolg zu machen.

Manitoba's System.

Die Mitglieder der Kommission sind einstimmig der Meinung, daß ein System, das dem von Manitoba gleiches wäre, den Farmern im Allgemeinen nicht gefallen, und daß ein solches System wahrscheinlich in finanziellen Zusammenbruch enden würde. Durch entsprechende Handhabung der Bücher Konten die Tarifanordnungen wohl für eine Zeitlang verwerthet werden, aber es ist durchaus zu zweifeln, daß die finanziellen Gehehren dieses Systems sehr groß sind.

Die Elevatoren der Provinz haben bereits mehr Spenderkapazität als notwendig ist. In Hinblick auf Lagerung und Durchgehen des Getreides durch den Elevator gibt es wenig Elevatoren in Saskatchewan, die produzieren.

Die Kommission ist der Ansicht, daß eine die Farmer betrieblige Organisation des Elevator-Problems nun dann und dadurch gefunden werden kann, daß die Farmer die volle Kontrolle des Systems erhalten. Elevatoren, die Getreide aufspeichern, können nur dann mit Sicherheit Erfolg versprechen, wenn eine bedeutende Anzahl der Getreidebauer ein direktes persönliches und finanzielles Interesse an ihnen haben.

Die Kommission kommt demnach einstimmig zu der Schlussfolgerung, daß nur Co-Operation der Farmer selbst unter Mitwirkung einer provinziellen Anleihe die Lösung der Frage bringen kann.

Als ich im letzten Mai das Dominion-Parlament wieder zusammen und wurde die Sitzung unter den gewöhnlichen Formalitäten eröffnet. Die Honourable Earl Grey hat ungefähr folgenden Wortlaut:

"Als ich im letzten Mai das Dominion-Parlament wieder zusammen und wurde die Sitzung unter den gewöhnlichen Formalitäten eröffnet. Die Honourable Earl Grey hat ungefähr folgenden Wortlaut:

"Als ich im letzten Mai das Dominion-Parlament wieder zusammen und wurde die Sitzung unter den gewöhnlichen Formalitäten eröffnet. Die Honourable Earl Grey hat ungefähr folgenden Wortlaut:

für die meisten unserer Leser ist es jetzt rechte Erntezeit. Unsere Farmer haben ihren Weizen meistens gedroschen und bringen ihn in die Stadt. Und aus der Stadt nimmt der Farmer dann seine schönen Dollars mit heim. Er fährt nicht eher fort, bis er sein Geld oder den Check dafür in der Tasche hat, denn er kann nicht hinter dem Käufer herlaufen und betteln, bis er seine Dollars bekommt.

Auch für den Courier beginnt jetzt die Erntezeit.

Das ist die Zeit, wo die Dollars einlaufen für das vergangene und kommende Jahr. Manche schulden uns noch alte Beträge. Wir haben keine Checks von ihnen in der Hand. Aber wir vertrauen auf ihre Ehrlichkeit. Jeder gute Deutsche sieht es als Pflicht und Ehrensache an, seine Zeitung zu bezahlen. Und wer letztes Jahr nicht zahlen konnte, der wird sicher diesen Herbst zahlen. Manche haben unserer Bitte schon Folge geleistet, für den Courier bezahlt und ihn neu bestellt. Alle andern werden sicher bald folgen.

Der Courier hat diesen Herbst große und dringende Zahlungen zu machen. Seine Leser werden ihm gerne helfen, indem sie so schnell wie möglich ihr Abonnement an unsere Agenten zahlen, oder es selbst per Money Order, Postal Note oder registrierten Brief einschicken. Wer selbst zur Stadt kommt, spreche in der Office vor.

Saskatchewan Courier Publ. Co.

Northen Bank Bldg. P. O. Box 505, Regina, Sask.

Dominion-Parlament.

Am letzten Donnerstag trat das Dominion-Parlament wieder zusammen und wurde die Sitzung unter den gewöhnlichen Formalitäten eröffnet. Die Honourable Earl Grey hat ungefähr folgenden Wortlaut:

"Als ich im letzten Mai das Dominion-Parlament wieder zusammen und wurde die Sitzung unter den gewöhnlichen Formalitäten eröffnet. Die Honourable Earl Grey hat ungefähr folgenden Wortlaut:

Am letzten Donnerstag trat das Dominion-Parlament wieder zusammen und wurde die Sitzung unter den gewöhnlichen Formalitäten eröffnet. Die Honourable Earl Grey hat ungefähr folgenden Wortlaut:

"Als ich im letzten Mai das Dominion-Parlament wieder zusammen und wurde die Sitzung unter den gewöhnlichen Formalitäten eröffnet. Die Honourable Earl Grey hat ungefähr folgenden Wortlaut:

"Als ich im letzten Mai das Dominion-Parlament wieder zusammen und wurde die Sitzung unter den gewöhnlichen Formalitäten eröffnet. Die Honourable Earl Grey hat ungefähr folgenden Wortlaut:

Am letzten Donnerstag trat das Dominion-Parlament wieder zusammen und wurde die Sitzung unter den gewöhnlichen Formalitäten eröffnet. Die Honourable Earl Grey hat ungefähr folgenden Wortlaut:

"Als ich im letzten Mai das Dominion-Parlament wieder zusammen und wurde die Sitzung unter den gewöhnlichen Formalitäten eröffnet. Die Honourable Earl Grey hat ungefähr folgenden Wortlaut:

"Als ich im letzten Mai das Dominion-Parlament wieder zusammen und wurde die Sitzung unter den gewöhnlichen Formalitäten eröffnet. Die Honourable Earl Grey hat ungefähr folgenden Wortlaut:

Am letzten Donnerstag trat das Dominion-Parlament wieder zusammen und wurde die Sitzung unter den gewöhnlichen Formalitäten eröffnet. Die Honourable Earl Grey hat ungefähr folgenden Wortlaut:

"Als ich im letzten Mai das Dominion-Parlament wieder zusammen und wurde die Sitzung unter den gewöhnlichen Formalitäten eröffnet. Die Honourable Earl Grey hat ungefähr folgenden Wortlaut:

"Als ich im letzten Mai das Dominion-Parlament wieder zusammen und wurde die Sitzung unter den gewöhnlichen Formalitäten eröffnet. Die Honourable Earl Grey hat ungefähr folgenden Wortlaut:

Am letzten Donnerstag trat das Dominion-Parlament wieder zusammen und wurde die Sitzung unter den gewöhnlichen Formalitäten eröffnet. Die Honourable Earl Grey hat ungefähr folgenden Wortlaut:

"Als ich im letzten Mai das Dominion-Parlament wieder zusammen und wurde die Sitzung unter den gewöhnlichen Formalitäten eröffnet. Die Honourable Earl Grey hat ungefähr folgenden Wortlaut:

"Als ich im letzten Mai das Dominion-Parlament wieder zusammen und wurde die Sitzung unter den gewöhnlichen Formalitäten eröffnet. Die Honourable Earl Grey hat ungefähr folgenden Wortlaut:

Am letzten Donnerstag trat das Dominion-Parlament wieder zusammen und wurde die Sitzung unter den gewöhnlichen Formalitäten eröffnet. Die Honourable Earl Grey hat ungefähr folgenden Wortlaut:

"Als ich im letzten Mai das Dominion-Parlament wieder zusammen und wurde die Sitzung unter den gewöhnlichen Formalitäten eröffnet. Die Honourable Earl Grey hat ungefähr folgenden Wortlaut:

"Als ich im letzten Mai das Dominion-Parlament wieder zusammen und wurde die Sitzung unter den gewöhnlichen Formalitäten eröffnet. Die Honourable Earl Grey hat ungefähr folgenden Wortlaut:

Unsere Weihnachts- Waren sind angekommen, und unser Lager ist jetzt vollständig.



Fancy China Porzellan, Semi Porzellan,
Glaswaren, Puppen, Spielwaren
und Phantasiewaren.

Das vollkommenste und modernste Lager in der Provinz. Suchen
Sie Ihre Weihnachtswaren jetzt aus, wo die Auswahl
noch komplet ist.

H. A. Couse

Willoughby und Duncan Block
Scarbt Str., südlich von der Post Office.

Heintzman's Musik-Laden.

Unsere Spezialität:

Neueste Veröffentlichungen in Notenheften.

Stets auf Lager:

Violinen Mandolinen Banjos Gitarren
Zittern, Flöten, Klarinetten,
Kornette, Handharmonikas

und alle Musikalien, von den allerbesten Musikanten, zu
allen Preisen.

Columbia Victor

Sprechmaschinen.

Das größte Lager in Saskatchewan. Kommen Sie und lassen sich
mal einen Columbia Unvergleichlichen Record vorspielen.

Man kann diese nicht zerbrechen.

P.O. Box 336 1850 Scarbt Str. Regina

Zitate:
65 Main-Strasse Moose Jaw 222 Zweite Avenue
Saskatoon

Deutscher Schuhmacher Dummer & Geisel

Chr. Blattner
beim Victoria Hotel.

Kunst- u. Dekorationsmalerei

Reparaturen von Schuhen, Stiefeln und
Gehschränken — Schuhe nach Maß gemacht.
Gute und billige Arbeit.

Anstreichen und Wagenlackieren.

Bestand: Dallas Strasse

MORE POWER LESS COST



HERE'S all the difference in the world between gasoline engines. One engine will start easily — take the load without a hitch — carry it right along till the work is done and do this indoors or outdoors, under any conditions, year in and year out. Another starts hard or races — begins to slack up the minute the load is on — jumps or misses fire when work is heavy — needs watching and tinkering all the time and is in the scrap heap before it has paid for itself. There are few engines like the first — there are many like the other — either wholly or in part.

IHC Gasoline Engines

have proved their ability to give perfect service for every use under all conditions. Years of experience have proved the superiority of both their design and material.

IHC parts are all as simple as possible — each more than strong enough.

IHC parts are all easily accessible — easily cleaned and kept in perfect condition.

IHC parts are all perfectly designed

CANADIAN BRANCHES: International Harvester Company of America's Branches, Winnipeg, Toronto, Montreal, Ottawa, Regina, Saskatoon, St. John's, Vancouver, Victoria.

INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY OF AMERICA
Chicago U.S.A.

and matched — guaranteeing better, longer, cheaper service.

Go to the IHC local dealer and prove these points for yourself — most of them can be seen at a glance. All of them mean much to you.

No matter what kind of an engine you need — from 1 to 35-horse power, vertical or horizontal, stationary, portable, or traction, air or water cooled — you will find in the IHC line just what you are looking for.

You can find no better power to operate the cream separator, wood saw, feed cutter, churn, fanning mill, thresher, and other farm machines; also your water system and electric lighting plant.

See the IHC local dealer at once, or, if you prefer, write nearest branch office for catalogue and full particulars.

IHC Service Bureau
What is it? A clearing house of agricultural information. What does it do? It helps farmers to help themselves. How can it be used? By sending your farm problems and pointing questions to the Bureau. We are co-operating with the highest agricultural authorities, and every source of information will be made available to solve your difficulties. We shall be pleased to have an opportunity to assist you. Write the IHC Service Bureau.

Wachen.

Von Gede gerichtet.

Der Herrscher hat den Willen, die Welt zu regieren, und der Herrscher hat den Willen, die Welt zu regieren, und der Herrscher hat den Willen, die Welt zu regieren.

Der Falke.

So ist es von der Fülle.

Renauds Augen nahmen die Fülle der Welt an: die Dämmerung, leuchtendes, schmelzendes Gold, wenn der Sonnenchein über sein Haar und den gestreckten Hals glitt, in tiefem, in lobenden und erlöschenden Flammen, wenn sie im bläulichen Nebel über das Feld schwebte, gegen die Morgenröthe schloß sie die Augen.

Die Augen nahmen die Fülle der Welt an: die Dämmerung, leuchtendes, schmelzendes Gold, wenn der Sonnenchein über sein Haar und den gestreckten Hals glitt, in tiefem, in lobenden und erlöschenden Flammen, wenn sie im bläulichen Nebel über das Feld schwebte, gegen die Morgenröthe schloß sie die Augen.

Die Augen nahmen die Fülle der Welt an: die Dämmerung, leuchtendes, schmelzendes Gold, wenn der Sonnenchein über sein Haar und den gestreckten Hals glitt, in tiefem, in lobenden und erlöschenden Flammen, wenn sie im bläulichen Nebel über das Feld schwebte, gegen die Morgenröthe schloß sie die Augen.

Die Augen nahmen die Fülle der Welt an: die Dämmerung, leuchtendes, schmelzendes Gold, wenn der Sonnenchein über sein Haar und den gestreckten Hals glitt, in tiefem, in lobenden und erlöschenden Flammen, wenn sie im bläulichen Nebel über das Feld schwebte, gegen die Morgenröthe schloß sie die Augen.

Die Augen nahmen die Fülle der Welt an: die Dämmerung, leuchtendes, schmelzendes Gold, wenn der Sonnenchein über sein Haar und den gestreckten Hals glitt, in tiefem, in lobenden und erlöschenden Flammen, wenn sie im bläulichen Nebel über das Feld schwebte, gegen die Morgenröthe schloß sie die Augen.

gar nicht zu merken.

Nun war die Zeit gekommen, um sie zur Jagd zu über, jeden auf seine Weise, die kleineren auf Wäldlein, Rebhühner oder Sperlinge, die größeren auf Hasen, Reiter und Königswilde, die unedlen Königswilde, die trotz ihrer harten Klauen und Schmelze bei Reizen hatten und niemals erschrecken konnten, an ritterlicher Tafel zu speisen.

Quers gab man ihnen Puppen, die der Beute gleichen, mit einem Stück Lieblingsfutter zur Lockung daran, dann verführtes Gehtier, in das sie ihre Klauen schlugen und das sie mit halberwelter Raserei zerfleischen konnten, dann immer schwieriger Beute, bis sie endlich wieder lernten, den Hauber der Jagd zu genießen und die alten, wilden Triebe von neuem in voller Stärke erwachten, doch beherrscht und veredelt, so daß sie gelassen nach einem kurzen Blutsturz den Raub fallen ließen und bloß aus ihren verzerrten Gesichtern ohne Fieser gien, wie es den Vögeln der Pflanz geziem.

Die Augen nahmen die Fülle der Welt an: die Dämmerung, leuchtendes, schmelzendes Gold, wenn der Sonnenchein über sein Haar und den gestreckten Hals glitt, in tiefem, in lobenden und erlöschenden Flammen, wenn sie im bläulichen Nebel über das Feld schwebte, gegen die Morgenröthe schloß sie die Augen.

Die Augen nahmen die Fülle der Welt an: die Dämmerung, leuchtendes, schmelzendes Gold, wenn der Sonnenchein über sein Haar und den gestreckten Hals glitt, in tiefem, in lobenden und erlöschenden Flammen, wenn sie im bläulichen Nebel über das Feld schwebte, gegen die Morgenröthe schloß sie die Augen.

Die Augen nahmen die Fülle der Welt an: die Dämmerung, leuchtendes, schmelzendes Gold, wenn der Sonnenchein über sein Haar und den gestreckten Hals glitt, in tiefem, in lobenden und erlöschenden Flammen, wenn sie im bläulichen Nebel über das Feld schwebte, gegen die Morgenröthe schloß sie die Augen.

Die Augen nahmen die Fülle der Welt an: die Dämmerung, leuchtendes, schmelzendes Gold, wenn der Sonnenchein über sein Haar und den gestreckten Hals glitt, in tiefem, in lobenden und erlöschenden Flammen, wenn sie im bläulichen Nebel über das Feld schwebte, gegen die Morgenröthe schloß sie die Augen.

Spezial-Verkauf von Männergarderobe.

Donnerstag, Freitag und Sonnabend
24., 25. und 26. November, in

F. F. Robinson & Co. neuem Laden.

50 Herren-Anzüge, regulär bis zu 10 Dollars, meistens O. K. Tweeds u. s. w., alle Größen. Spezialpreis per Anzug \$7.00

100 Herren-Anzüge, Tweeds und Worsted. All die neuen Schattierungen. Gutes Futter und gut geschneidert. Regulär bis zu \$18. 5 Tage Spezialpreis \$12.00

Schwere Tweed und Fleece Ueberzüge für Männer. Umschlagbare Kragen. Fancy Stripe Handaufschläge. Gutes Futter. Spezialpreis \$12.00

Gute Beaver Tuchröcke für Männer, Mink und Marmol Kragen. Rubber-Einlage. Astrachan Futter. Regulär \$22.50. Spezialpreis \$18.50

Herren schwere Rib Unterwäsche, ganz Wolle, läuft nicht ein. Regulär 2.50 per Anzug. Spezialverkaufspreis \$1.75

Herren Fleece gefütterte Unterwäsche. Regulär 1.25 per Anzug. Spezialpreis für 5 Tage, per Anzug 90c

Herren grobe Arbeitsstiefel. Alle Größen. Spezialpreis, per Paar \$1.50

Herren schwere Schnürstiefel mit schwerer Sohle. Gerade der Stiefel für diese Jahreszeit. Regulär \$5.50. Alle Größen. Spezial \$2.75

Schaffelröcke, Pelzröcke, Madinow-Röcke, Reeser-Röcke und Corduroy-Röcke.

Alle zu Spezial-Verkaufspreisen auf drei Tage.

F. F. Robinson & Co.

1815 South Railway Str.

Regina

Alles in Herren-Garderobe.

und dahin fürzte sich auch der Falke mit gespanntem Brustmuskel und schlagfertigen Schwingen; und Renaud sah ihn, der von Sonne vergoldet, im tiefen Blau beinahe verschwunden und hand mit blinden Augen und schwindelndem Hirn und hörte, wie der Klang seiner Schwingen den Ruf der Reiter verspottete.

Die Augen nahmen die Fülle der Welt an: die Dämmerung, leuchtendes, schmelzendes Gold, wenn der Sonnenchein über sein Haar und den gestreckten Hals glitt, in tiefem, in lobenden und erlöschenden Flammen, wenn sie im bläulichen Nebel über das Feld schwebte, gegen die Morgenröthe schloß sie die Augen.

Die Augen nahmen die Fülle der Welt an: die Dämmerung, leuchtendes, schmelzendes Gold, wenn der Sonnenchein über sein Haar und den gestreckten Hals glitt, in tiefem, in lobenden und erlöschenden Flammen, wenn sie im bläulichen Nebel über das Feld schwebte, gegen die Morgenröthe schloß sie die Augen.

Die Augen nahmen die Fülle der Welt an: die Dämmerung, leuchtendes, schmelzendes Gold, wenn der Sonnenchein über sein Haar und den gestreckten Hals glitt, in tiefem, in lobenden und erlöschenden Flammen, wenn sie im bläulichen Nebel über das Feld schwebte, gegen die Morgenröthe schloß sie die Augen.

Die Augen nahmen die Fülle der Welt an: die Dämmerung, leuchtendes, schmelzendes Gold, wenn der Sonnenchein über sein Haar und den gestreckten Hals glitt, in tiefem, in lobenden und erlöschenden Flammen, wenn sie im bläulichen Nebel über das Feld schwebte, gegen die Morgenröthe schloß sie die Augen.

Die Augen nahmen die Fülle der Welt an: die Dämmerung, leuchtendes, schmelzendes Gold, wenn der Sonnenchein über sein Haar und den gestreckten Hals glitt, in tiefem, in lobenden und erlöschenden Flammen, wenn sie im bläulichen Nebel über das Feld schwebte, gegen die Morgenröthe schloß sie die Augen.

Die Augen nahmen die Fülle der Welt an: die Dämmerung, leuchtendes, schmelzendes Gold, wenn der Sonnenchein über sein Haar und den gestreckten Hals glitt, in tiefem, in lobenden und erlöschenden Flammen, wenn sie im bläulichen Nebel über das Feld schwebte, gegen die Morgenröthe schloß sie die Augen.

Die Augen nahmen die Fülle der Welt an: die Dämmerung, leuchtendes, schmelzendes Gold, wenn der Sonnenchein über sein Haar und den gestreckten Hals glitt, in tiefem, in lobenden und erlöschenden Flammen, wenn sie im bläulichen Nebel über das Feld schwebte, gegen die Morgenröthe schloß sie die Augen.

Bankerott-

Verkauf!

Verkauf!

Verkauf!

23,000 wert
Handgemachte Anzüge
Herrenpelze, Schuhe und Stiefel
müssen ausverkauft werden.
Laden: 10. Ave. und Broad Straße,
Regina.

Für \$40,000.00
Herren- und Knaben-Anzüge,
Pelze, fertige Damen-Kleider, Mäntel, Kleider,
Röcke, Schuhe für Herren, Damen und Kinder.

\$17,000 wert
fertiger Damenkleider,
Pelze, Anzüge, Röcke, Westen, Unter-
zeug, Strümpfe u. s. w.
Alles muß ausverkauft werden.
Laden: 10 Ave. u. Broad Str., Regina.

Achtung!
Die Herbstwaren waren fast schon alle an-
gekommen, ehe dieser Schlag kam.
„Wer zuerst kommt, mahlt zuerst!“

Dieser Große Verkauf
beginnt bestimmt am Freitag, den 18. November,
um 8 Uhr Morgens.

Achtung!
Dieser Schlag kam unerwartet. Die Winter-
waren waren fast schon alle angekommen.
Man komme nicht zu spät.

Was es alles bedeutet. Die Manufacturers Outlet Co. ist an die Wand gedrückt worden. Die Winnipeg Sal-
vage Co. hat das ganze Lager aufgekauft und offeriert den Bürgern von Regina und
Umgegend, die größten Bargains, wovon sie je gehört haben. Dieser Verkauf ist die Sensation einer ganzen Generation. Das größte Geldspar-
geschäft, das je in West-Canada stattgefunden. Väter und Mütter, dies ist eine Gelegenheit, Geld zu sparen. Wir wissen, Sie haben den ganzen Herbst auf die-
sen Verkauf gewartet. Jetzt sind wir mit den Waren hier. Jetzt kommt und holt sie. Unser Herbst- und Winter-Lager ist vollkommen neu (ein Teil ist noch
nicht mal ausgepackt.) Und jeder Dollars Wert muß sofort verkauft werden.

Alles ist mit dem Preise, zu dem es verkauft wird, markiert. Man mache
keinen Irrtum. Dieser Verkauf ist der größte Bargain, der je in Regina
verkauft worden ist. Die Waren sind neu und wenn Sie sie sehen und unsere
Preise, werden Sie dem Verlangen zu kaufen, nicht widerstehen können.
Nichts wird reserviert. Alles muß verkauft werden. Wenn nicht zufrieden, be-
kommen Sie Ihr Geld wieder. Kommen Sie früh.
Verkauf beginnt punkt 8 Uhr Morgens Freitag den 18. November.

Beachtet das Große Rote Schild!
Dieser große Verkauf beginnt bestimmt
am Freitag, 18. Nov., 8 Uhr morgens.

Zu solchen Wholesale-Rufen. Kein Händler betreffs dieses Verkaufs. Der
Laden wäre sonst nicht einen ganzen Monat geschlossen gewesen. Ein wirkliches
Verschleudern der Waren-Güter. Niemals hat sich hier derartiges ereignet.
Kommt, wenn die Türen sich öffnen. Kaufen den Winterwert ein und sparen
Geld. — Eine Verjagung für den Jäger, ein Bargain-Fest für den Weisen
und ein eheliches Geschäft für alle.

Herren-Garderobe

170 Herren-Anzüge aus importierten Tweed, welche Serge und Tansin
Streifen-Effekte. Sehr gut geschneidert. Eleganter Schnitt und
gute Werte zum regulären Preis, zu \$7.50

Herren-Anzüge, handgemacht.

Es sind gerade 119 dieser Schönheiten auf Lager. Aus feinstem, weichen
importierten Worsted, Cashmere und Serge in Schwarz, Blau
und Braun. Regulär \$25.00 bis \$32.00, zu \$16.75

Herren-Anzüge

\$18.00 bis \$20.00 Werte für \$12.95.
137 Fancy Tweed und Worsted Anzüge. Legere Stil in hübschen Ma-
ßern. Jeder ein Pracht-Anzug. Preis \$12.95

Pelzgefütterte Röcke

Herren Mohair-Röcke. Fein's Tuch. Perfekter Lamm-Stragen.
Regulär \$60.00, zu \$39.50
Herren gefärbte Coon gefütterte Röcke. Beaver-Tuch. Perfekter Lamm-
Stragen. Regulär \$40.00, zu \$19.50
Herren Quilted Futter Röcke. Beaver-Tuch. Deutscher Otter-Stragen.
Regulär \$25.00, zu \$14.95
350 Schaffel-Futter-Röcke. Eine große Auswahl zu Bargain-Preisen.

Strümpfe

2000 Paar Damen- und Kinder-
Strümpfe, schwarze Cashmere und
schwere Wolle. Regulär 35 bis 50c.

Unterzeug

Vollst. Lager Damen- und Kinder-
Ganzwollen und Woll-Unter-
zeug. Ein prächtiges Lager, gerade
angekommen vor Lorenz-Schlag. Preis
jetzt unter Stoßpreis.

Knaben-Anzüge

250 Knaben Winteranzüge. Gerade ausgeschnitten, ehe der Laden ge-
schlossen wurde. Fancy Tweed und Worsted. Modern und gut.
Regulär \$4.50 und \$5.00, zu \$2.95

Knaben-Neberöcke

Kur 15 Knaben Winter-Neberöcke. Weing-Schöpfe. Gerade ausgepackt.
Sie müssen sich beeilen, wenn Sie einen davon wollen. Re-
gulär \$7.50, zu \$2.95

Schuhe und Stiefel

3000 Paar Herren-Schuhe von den besten Herstellern wie Alden, Re-
liant und S. E. Tongue. Verschiedene Moden.
195 Paar Männer Bog Call Schuhe. Lederfutter. Ein feiner und sehr
schöner Schuh. Regulär \$5.00, zu \$3.75
130 Paar Männer Was Sch. Schuhe. Regulär \$1.75, zu \$2.25
275 Paar Damen Slipper. Regulär \$2.50, zu 95c
190 Paar Damen Schuhe. Was Sch. Gutes Material. Reg. \$3.75, zu \$2.25
144 Paar Damen Patent Leder Schuhe. Reg. \$4.00 und \$5.00, zu \$2.75
200 Paar Knaben Bog Call Schuhe. Gerade gut für den Winter. Re-
gulär \$2.50, zu \$1.50
Eine große Auswahl in Hübschen für Männer, Frauen und Kinder.

Handschuhe

Jetzt ist die Zeit für Handschuhe. Die Handschuhe sind hier für Cash. Für
alle Gelegenheiten und jeden Zweck. Von schweren Handschuhen des Arbeiters
bis zum schönen Handschuh. Wir geben sie fast weg.

Arbeits-Handschuhe. Regulär 60c, jetzt	25c
Arbeits-Handschuhe. Regulär 90c, jetzt	40c
Wolle Handschuhe. Regulär \$1.25, jetzt	75c
Wolle Handschuhe. Regulär \$1.50, jetzt	90c
Woll Handschuhe. Regulär \$1.95, jetzt	\$1.00

Damen-Pelzröcke

Kur 25 Damen Mohair-Röcke No. 1 Canada. Katt. Broadcloth
Tuch. Mohair-Effekte Stragen. Die Größe, die Sie wollen ange-
geben haben als Spezial-Bargain zu \$75 und \$85, zu \$54.50
Kur 18 Damen Chamois Futter Röcke. Broadcloth-Tuch. Schwarz,
Braun, Navy und Grün. Mohair-Effekte Stragen. Regulär
\$40.00, jetzt für \$28.50
Kur 24 Damen Quilted Futter Röcke. Broadcloth-Tuch. Mohair-Effekte
Stragen. Jeder Wert zu \$25.00, zu \$16.95

Damenröcke

188 Damen-Röcke. Eine große Auswahl in Qualität und Stil. Sie
finden darunter Tweed, Stramas, Cheviots, Lustres und Po-
namas. Gut gearbeitet. Preisliste von 6-8 Dollars, für \$3.25
295 Damen-Röcke. Feines Material. Hübsch modern. Regulär 10 bis
12 Dollars, zu \$4.25

Unterhemden

Eine Auswahl in feiner Unter-
hemden. Effortierte Farben. Regulär
\$1.75 bis \$2.00, zu 95c
Ganzere andere Größe und Qualitäten.
Preise verschieden.

Hemden

395 Herren Dreh-Hemden. Letzte
Maße und Stile. Reg. \$1.25
und \$1.50, zu 69c
Herren schwere Arbeits-Hemden mit
Stragen. Regulär \$1.50, zu 75c
w. rückerle 19

Damenwesten

Große Auswahl von Damenwesten
in Weiß und Schwarz. Schöne De-
zen- und Cashmere-Westen. Auch
feine Sachen in Kattin Seide und
Katt. Preise ganz heruntergeschlagen.

Unterzeug

Herren-Unterzeug in allen Quali-
täten und Größen.
Gleite gefertigt, reg. 75c 37½c
Gerippte Wolle, reg. \$1.25 69c
Import. Wolle, reg. \$1.50 \$1.00
Knaben Unterz., reg. 50c, 60c zu 29c

Winnipeg Salvage Company.

früher Manufacturers Outlet Company.

10. Avenue und Broad Str.

Regina.

Chman Block.

Wir sprechen Deutsch.

Herbst- und Winter-Kleider für Männer.

Sehen Sie sich unser Lager an, ehe Sie kaufen.

für \$30,000 wert Männer-Garderobe

Kaufen wir für Bargeld in den besten Fabriken Canadas und des Auslandes. Wünschen Sie Anzüge, Pelze, Schaffelröcke, Unterzeug, Schuhe und Stiefel, Hüte, Mützen, Hemden und tatsächlich irgend etwas, was ein Mann trägt, so können wir Ihnen alles liefern. Und zwar in besserer Qualität und zu billigeren Preisen, wie irgend eine andere Firma, die in Regina Geschäfte treibt.

Sehen Sie sich diese Preise an.

Schaffelröcke zu \$5, \$6, \$7, \$8 bis \$18.00.
Coon Pelze zu \$40, \$50, \$60, \$150.00.
Unterwäsche, schwer, reine Wolle zu 75c, 90c, \$1, \$1.25 bis zu \$3 per Paar.

Stiefel und Schuhe. Jede Sorte und jeder Preis.
Haushaltschuhe und Gamschuhe. Jede Sorte und jeder Preis.
Billige Pelze wie Hundsfell, Beverette, Wombat, Sallobb und Pelzgefütterte Mäntel mit Kälber-Einlage. Alle diese Pelze zu jedem Preis, zu \$13, \$15, \$18, \$20, \$25, \$27.50, \$30.

Wir haben alles, was Ihnen paßt und auch Ihrem Portemonnaie. Kommen Sie und sehen Sie sich unsere Waren an.

C. H. Gordon & Co.

1719 Scarth Str.

Wir führen Alles in Herren-Garderobe.

Kalkalkampf.

Erschließung von Alices Kamer-Konten.

Wie das würde ihr Dasein sein: eine arme Offiziersfrau, die auf das Dankvertrauen ihres Gatten angewiesen sein würde. Die schicksalhafte Kleider, von einer kleinen Schneiderin gezeichnet, und fertig gefärbte Schuhe, die halten sollten und taugen, würde tragen müssen. Die, um ihrem Gatten ja nicht das Kamerment zu verhehlen, lauschte heimliche Rücksichten würde nehmen müssen, der „Kamerantenne“ gegenüber angefangen bis hinunter zu den Hauptmannsfrauen, die „litter im Dünkelraum“.

„Was heißt in aller Welt freude so sich nicht, daß der liebe, reuer Mensch, der, nur um einige Jahre früher Hauptmann zu werden und so beträchtlich zu gewinnen, da unten in Afrika sich unglücklich hartes, entbehrungsreiches und gefährliches Dasein durchkämpft, auch jetzt, da ihr Gatte, der er nur die ganze Verantwortung getragen, noch so fest an ihr klebt? Aufjucheln hätte sie sollen!

„Aber, Maria“, erklang die Stimme der Lante, die sich durchsicht nicht dazu verstehen wollte, die deutsche Richte mit ihrem deutschen Namen „Marie“ zu nennen, „da ist Du und trüben und denk nicht daran, daß Du Dich anzusehen hast. — Schau der jein Minuten hat es zum ersten Male geklungen. „Nimm auch bei Deinen Briefen! Kennst Du überhaupt geschrieben — Dein Brief ist nicht ein Gentsleman! —“

Eine halbe Stunde später sahen die beiden Frauen an einem der kleinen Kammgeschmüden Tische des großen Zweiflochers. Marie war es bereits gewohnt, daß mancher mehr oder weniger distanziert zu ihrer Handen übrigen Schönheit herabzuschleifte. „Gestern hat sie sich unheimlich schön angezogen. — An ihr herabstürzte heute ein —“

„Da ist ja die Lante —“ und bei ihm Doktor Hering, den sie aus Berlin her kannte, war kam denn der zu dieser Bekanntschaft, und sein Mann war es, der überhaupt hier in Ostende?

„Das ist mein Bekannter —“ „Lai mich von Deiner für Konstruktion herbeizuziehen.“ „Dr. Johannes Briggs aus West-Canada —“

„Es war ein glücklicher Zufall, dieser Ausdruck im Anzug des Kameranten Gentsleman, als er, eine Stunde später, den Doktor angeheilt. Marie seine tabellare Bekanntschaft machte. Die Lante in ihren beiden englischen Hofschloß füllte sich ganz innerlich „shock“ — aber man war ja „auf dem Kontinent“, konnte sich alle nicht so zu gewinnen und Marie schien so anmutig über die Bekanntschaft. Und dann, der Lante bezaubert sich so schnell, und schneller als die jungen Herren laut herzugehen.“

„Das ist die Lante begann sich mit seiner Hauptfrau anzusehen, und als eines Tages ein wunderlicher Dr. H.P. Westmeyer, der Dr. Briggs nicht zufälligerweise aus dem Kameranten Briggs hatte herbeizuziehen lassen, war dem Lante klar, hatte sie nicht gegen eine Eingebildete und dem entgegen.“

„Denn Du es, was sie heißt, Marie. — Ich will mich nicht bewegen. — Da Du Dich mit Deinen Bekannten ansehest, in Deine Seele.“

„Ich will nicht daß Du Deinen früheren Verlobten so wohl nicht. — Das eine weiß ich. — Ich hätte nie die für Dich gehalten.“

„Ich gut sein, Lante! — Ich habe Alles richtig überlegt. — Ich bin lieber Marie Briggs und habe meine drei Kamer. —“

„Marie, einige, kann denn alle meine Eingebildete, kann mein Leben Dich nicht rücken? — Kann nichts, nichts Dein Brautheil befehlen?“

„Siehst Du denn wirklich so tief unter den Hochflüssen, die als die Gärten unserer Salons gelten? — Hast Du, mein Leben, denn nicht erkannt, daß ich trotz meiner Hauptfrau ein Bildung, an Erziehung, und ich darf wohl auch sagen, an Geist es mit den meisten unter ihnen ruhig aufnehmen kann! —“

„Herr Hauptmann, eine Dame!“

„Marie, ich habe die Lante nicht.“

„Schmerzt mich die Lante.“

„Marie, ich habe die Lante nicht.“

Wright Bros.

Möbelhändler, Leichenbestatter und Einbalsamierer.

Sued Railway Str. Regina

Wir haben ein großes Lager in Kleiderschränken, Schreibtischen und Sideboards (Basset.)

Bekanntmachung.

Wir haben unsere Office verlegt nach 2007 South Railway Str. und ist unser Geschäft jetzt in den Räumen, wo bis jetzt der Drug Store der Regina Trading Co. war.

Tracksell, Anderson & Co.

Grundstücke, Anleihen und Versicherung.

Phone 193 1750 Hamilton Str., Regina


Huck & Kleckner

General Merchants East.

Wir möchten unsere Kundenschaft jetzt darauf aufmerksam machen, daß wir eine große Auswahl in Pelzröcken aller Art, ebenfalls in Winterstiefeln und Stiefeln erhalten haben.

MEN-WE CAN CURE YOU

FINEST MEDICAL INSTITUTE IN AMERICA OWNED AND OCCUPIED BY DRs. K. & K.



DRs. KENNEDY & KENNEDY
Cor. Michigan Ave. and Griswold St., Detroit, Mich.

NOTICE: All letters from Canada must be addressed to our Canadian Correspondence-Department in Windsor, Ont. — If you desire to see us personally call at our Medical Institute in Detroit as we see and treat no patients in our Windsor offices which are for Correspondence and Laboratory for Canadian business only. Address all letters as follows: DRs. KENNEDY & KENNEDY, Windsor, Ont.

Saskatoon Bier

und besteht daraus.

Die Qualität ist unvergleichlich und immer dieselbe. Saskatoon Bier ist gebraut von besten canadischen Malz und höchsten böhmischen Hopfen. Unser Wasser ist anerkannt das geeignetste für Bierfabrikation. Die Brauerei ist die besteingerichtete in ganz Canada. Nur die allermodernste Malzdarstellung wurde gekauf und kein Geld gespart, um das Produkt zu machen was es ist, gesund und angenehm zu trinken. Wenn Sie Bier kaufen auf Ihren Bestellungen, nicht Saskatoon Bier gibt, dann schreibt uns direkt für Probe.

Beeschen-Wentzler Brewing Co., Limited

Saskatoon Saskatchewan

The Saskatchewan Courier Publ. Co.

Regina

Übernimmt die Anfertigung

Aller Arten von Drucksachen, Visitenkarten, Briefbogen, Couverte, Reklamesachen, etc.

In deutscher und englischer Sprache. Aufmerksame und schnelle Bedienung.

Anfragen können auch unsern Agenten übergeben werden.

Zur Cigaretten ist British Crown Tabak unabertrefflich. 10c per Paket. \$1.10 per Pfund. Auch haben wir eine große Auswahl in Cigaretten-Spitzen. R. E. Hoas, South Railway Str. Regina

Von Nah und Fern Der Sekretär-Schlagmeister der National Canadian Assoc. quitiert hierdurch (siehe auch durch andere Blätter) über \$1.00, der für das Freie Schwimmbad-Hospital in Muskoka gegeben wurde, weil der Geber seinen Namen nicht eingekandt hatte.

Herr Wilhelm Scherle von Sonthen berichtet uns, daß sein Bernoandter Wih. Scherle nunmehr im Hospital an der Schwimmbad-Geleise ist. Da seine Familie arm ist (in der alten Heimat), so haben Freunde einige Gelder für sie zusammengelegt, wozu dieser hiernit öffentlich quitiert wird:

- Heinrich Morgang \$1.00
Johann Dubsig 1.00
Johann Müller 1.00
Wih. Niehner 1.00
Edm. Birrh 1.00
T. Koblusch 25
H. Zimmer 50
Nadn Fiesel 50
Anton Koblusch 1.00
H. G. Brunner 50
T. Deubfcher 50
Edm. Fratz 1.00
Philipp Wang 5.00
Ferdinand Koblusch 50
Wm. Scherle, Sonthen 5.00
Wdolf Müller 25
Wdolf Schmidt 2.00
Anna Nitter 1.00
Wina Albrecht 1.00
Ferdinand Wdler 25
Georg Rumpel 50
Eduard Schdler 50
Franz Kolader 25
Wdolf Schmidt 25
Martin Dur 3.00
Andreas Winger 25
Johann Wolter 25
Wid. Koll 25
Franz Wang 25
H. Brunner 50
Johann Leib 25
Franz Straz 25
Johann Staut 25
Wih. Wraff, Sonthen 1.00
H. Leib 25
Johann Kriker 50
Joh. Probt 1.00
Johann Heilen, Redakteur Sask. Courier 1.00

Berichtig eine Beitrag zu diesem Zweck (siehe auch durch andere Blätter) das Geld direkt an Wih. Scherle, Sonthen, oder an die Sask. Courier Publ. Co., Box 505, Regina, Sask. Wir werden darüber regelmäßig quitiieren.

Verheirateter deutscher Farmer, ohne Kinder, 3 Jahre im Westen, ichide das Geld direkt an Wih. Scherle, Sonthen, oder an die Sask. Courier Publ. Co., Box 505, Regina, Sask.

Die Herr C. S. Egl. Hotelbesitzer von Disen und mitteil, findet am Freitag den 2. Dezember in seinem Hotel ein deutscher Tanz statt, wozu alle Deutschen herzlich einge-

laden werden. Jeder ist willkommen. Der Ertrag ist wohlthätigen Zwecken gewidmet. Herr Andreas Rumpf von Bolognie war dieser Tage in der Stadt und sprach auch im Courier vor. Er erzdhle uns, daß er dies Jahr die beste Ernte seit 20 Jahren bekommen habe. Ein Stuck Weizenland von 21 Aker brachte über 50 Bushels den Aker. Er erzdhle weiter, daß er in jener Gegend 37 Bushels Weizen per Aker.

Um eine gute Photographie von sich selbst oder Ihrem Baby zu bekommen, sollten Sie zum Carbon Studio gehen. 1929 Sued Railway Str. gegenuber vom G. P. N. Bahnhof.

Verloren Sonntag Nachmittag 1 Diamant-Ring und 1 Opal-Ring zwischen H. McConeils Wohnung und der Baptistin-Kirche. Gute Belohnung für den Finder. Mitteilung erbeten an Vor 413 Regina.

Entlaufen am 9. November 1910. Eine Schimmelstute, mit Halfter. Eine braune Stute, mit Halfter, Blasse auf Stirn. 2 Stutenfohlen, 1 1/2 Jahre alt, beide find schwarzgrau mit Blasse auf der Stirn. Ein Hengstfohlen, 7 Monat alt, schwarzgrau, Blasse, ein HinterfuB weif. Ein Hengstfohlen, 6 Monat alt, schwarzgrau, Blasse, HinterfuB weif. Wer mit Auskunft über die Pferde gibt, erhdt gute Belohnung. Nikola Reger, jr. Kendal, Sask.

Bekanntmachung. Hierdurch wird bekannt gemacht, daß eine öffentliche Versammlung der Steuerzahler der N. C. Separat-Schule, Distrikt No. 13, in der City Hall, am Sonnabend Abend, den 13. Dezember 1910, um 7.30 Uhr stattfindet, um den Jahresbericht und die Finanzanlage entgegen zu nehmen. L. R. Kramer, Sectr.-Schahm.

The Saskatchewan Insurance Co. Regina, Sask. Geehrte Herren! Ich gestatte mir hierdurch, Ihnen für die schnelle und gerechte Art und Weise, wie Sie meinen Verlust geregelt haben, meinen besten Dank auszusprechen. Mein Stall wurde vollständig zerstört und ich habe den Verlust völlig ersetzt bekommen. Mein Verlust wurde am Sonntagabend abgeschldigt und am Montag erhielt ich den Cheque. Ich empfehle Allen, die sich versichern wollen, Ihre Compagnie, da sie erprobt ist und schnell bezahlt hat. Achtungsvoll (gez.) Tom Macabu.

The Rink Land Co. Regina Vertreter.

Geld Geld zu verleihen auf Farmland zu den niedrigsten Raten. Wir inspizieren das Land selbst und können das Geld schneller beschaffen als andere Gesellschaften. Das Geld wird direkt an den Applikanten von Regina ausgeschidigt. Die Rink Land Co. 11. Avenue, gegenuber der Markthalle.

Die Kobluss Land Co. im Hargang Bloch Ecke 10. Avenue und Halifax Str., gegenuber von Bergl & Ruff Farm- und Stadteigentum gekauft, verkauft und verhandelt. Feuer- und Lebensversicherung. Geldleih-Gesellschaft Beste Bedingungen. Ausfertigung gesetzlicher Dokumente, 'Phone 1310 Kommissar in der Office.

Johannes. Von Ojamat Edgland. Deutsch von Bernhad Mann. Schluß. Nun, Johannes lehnte inzwischen nach Upsala zurück. Was er dort getrieben hat, weif ich nicht. Denn ich verheie mich nicht auf das, was sich unter den Gelehrten Eramen nennen. Als er wieder zu Hause eintraf, war er Magister.

Der alte Propst sprach gern von Johannes Fortschritten und lief durchblicken, daß aus ihm wohl noch etwas Großes würde. Er hatte aber die Rechnung ohne den Wirth gemacht. Denn als Johannes nach beendigtem Studium nach Hause zurückkehrte, hatte er nur den einen Gedanken und dieser befähigte sich mit seiner Hochzeit mit Lifa.

Am Pfarrhofe herrschte große Erregung. Die Frau Propst klagte und weinte und der Propst schalt und ermahnte seinen Sohn und hielt ihm lange Reden, in denen er ihn auf das Unheil seiner Heirathsgedanken aufmerksam machte. Mein Vater sei nur ein kleiner Bauer mit vielen Kindern, der seiner Tochter eine irgendwie nennenswerthe Mitgift nicht geben könne.

Und doch ging eine eigenartige Veränderung mit Johannes vor. Er wurde wortlos und verhsloffen, war meistens drauhen auf dem Fildgang und versank in eine trdge Gleichgültigkeit gegen alles. Es war, als habe er jede Luft am Leben, jedes Vertrauen zu seiner eigenen Kraft verloren.

Nein, an Ruth gebrauchte es ihm nicht. Er fand sich aber in geistiger Roth und die bindenden Regeln und Vorschriften des Gemeinwesens ettelten ihn an und sicher hätte er sich am wohlsten gefühlt, wenn er hätte das freie Leben eines Naturmenschen führen können. So verging ein Jahr, während der Propst sich mit dem Gedanken zu trefsen suchte, daß dies wohl vorübergehen würde.

Kirchliche Nachrichten. Auswärts: In der katholischen Kirche zu Marienhal, Sask., findet jeden zweiten Sonntag im Monat Gottesdienst statt. An den übrigen Sonntagen Rosenkranz-Andacht. Gottesdienste jeden Sonntag, Morgens 11 Uhr. Sonntagsschule jeden Sonntag, Morgens 10 Uhr. Deutsche Schule jeden Samstag von 9 Uhr Morgens bis 4 Uhr Nachmittags. Konfirmandenschule jeden Freitag von 9 Uhr Morgens an. H. J. Fürst, Pastor.

zumal wir ihm einen oerartigen Unternehmungsgest nicht zugehrt hatten. In dieser Zeit besuchte ich oft die Neuwermöhlen in ihrem jungen Heim, und ich sage Euch: Ein glücklicheres Zusammenleben habe ich nie gesehen. Lifa war für Johannes sicher mehr, als eine andere Frau je hätte sein können. Sie war die warme Quelle, deren er unbedingt bedurfte, um seine Lebensgeister in Thätigkeit zu halten.

Johannes' Angehörige verhielten sich anfänglich abwartend. Sie betrachteten ihn wohl als den verlorenen Sohn. Auf die Länge ging es aber nicht. Die Kunde von seinem neuen Wert war auch auf den Pfarrhof gelangt, und somit schloß der Propst sich eines Tages, sich die künstlichen Wasserläufe, Leiche, Kinnen, Bassins und die ganze große Anlage des Sohnes anzusehen, und damit war das Eis gebrochen.

Anfänglich strömte jeden Sonntag die ganze Umgegend in dichten Scharen herbei, um das neue Werk in Augenschein zu nehmen, dessen Ruf im Lande immer mehr und mehr wuchs. Denn es dauerte nicht lange, daß auch Besucher aus auswärtis, ja Regierungsbeamte aus der Hauptstadt und ausländische Fremde hier erschienen und gelegentlich im Pfarrhofe Johannes' Loblied sangen. Leider sollte er uns hier nicht lange erhalten bleiben.

Rach seinem Wegzuge von hier habe ich Johannes und Lifa nur noch einmal gesehen. Sie waren zur Weidigung meiner jungen Frau gekommen, die ich nur zu früh verlor. Wie vergesse ich den Blick, den Johannes beim Abschied erst auf Lifa, dann auf mich richtete, während er sagte: "Weift Du - sollte ich einmal meine Frau verlieren, so glaube ich nicht, daß ich es ertragen würde."

Man verträgt mehr, als man selbst ahnt", erwiderte ich. "Nein, nein. Nein, nein. Ich würde es nicht überwinden", sagte er.

Raum zwei Jahre waren vergangen, als die tieferschütternde Nachricht kam, daß Lifa aus dieser Welt geschieden sei. Da stielen mir Johannes' Worte ein und erschredeten mich. Sollte er mehr ertragen können, als er ahnte? Wenige Monate später kam eine neue Nachricht. Johannes war seit Piffas Heimgang schwermüthig und menschlichen gewesen. Alle Versuche seiner vielen Freunde - und er hatte es auch an dem neuen Orte seiner Thätigkeit verstanden, sich Freunde zu machen - waren erfolglos geblieben. Da hatte er eines Tages auf seine an der Wand hängende Bißge geizigt und dem Diener beschien, sie fortzunehmen. Dieser hatte aber alle Hände voll zu thun gehabt und gemerkt, daß die Sache nicht so eile. Inzwischen war es zu spät geworden. Denn schon in der Nacht geschah es, und am nächsten Morgen fand man Johannes mit einem Schuß durch die Brust todt vor.

The McCarthy Supply Company, Limited. Jedermann sollte erscheinen zu McCarthy's Großem Umräumungs-Verkauf Tausende von Dollars wert Waren werden sofort im Preise herabgesetzt. Schnittwaren. Puppen und Spielzeug. Große Auswahl in Puppen und Spielwaren jetzt hier. Phantom-Artikel für Knaben und Mädchen von 5 Jahren an. 35c Kleiderstoffe zu 25c. 50 Reste in Kleiderstoffen in Franca, gewürfelt, schmeren und schönen Mustern, wert bis zu 40c, für... 25c. 15c Flanellstoffe 10c. 28 Stück einfahe und buntes Flanellstoffe, schöne und breite Muster. Reg. 12 bis 15c, jetzt für... 10c. 15c Drauf-Rattune 10c. 3000 Harde Jancy Stuhne, alle gut und walddicht. Regulär 15c, jetzt per Hard 10c. 15c Shirting, 8 Harde für \$1.00. 10 Stücke Shirting in Dord, hübsche Farben, 15c wert. Um zu räumen jetzt 8 Harde für... \$1.00. 32 Stücke Phantasia Wrapperette in guten, walddichten Farben, 15c wert, um zu räumen jetzt für... 10c. Tisch mit Beisen. Hunderte von Harde in Resten müssen wegen Umräumung verkauft werden, Alle sehr hüblig. \$1.50 Kleiderstoffe 65c. 20 verschiedene ganzwollene Tweeds in ausgedehnten Farben. Um zu räumen anstatt \$1.50 jetzt nur... 65c. 65c Kleiderstoffe nur 35c. Doppelte Breite Phantasia Kleiderstoffe, wert bis 65c, um zu räumen nur... 35c. Korjett 50c. Damen Congawatt Korjett, alle Größen, wert 75c, jetzt zu... 50c. Damenstrumpfe 25c. 300 Tugend einfahe und durchbrochene Cashmere Strumpfe, wert 35c, um zu räumen jetzt nur... 25c. Damen Garderoben. Felz- und Felzgefütterte Klack. 15 Dollars. Damen Felzgefütterte Klack, gut gefütterte und alle Größen bis 46 zu... \$15.00. Damen schwere Tuch-Heberride, Felztragen, gut gefütterte, alle Größen bis 46, regulär Preis 25 Dollars, jetzt... \$19.00. Felzgefütterter \$39.95. Damen Vierertuch Klack, Felztragen und extra gut gefütterte, 50 Dollars wert, jetzt nur... \$39.95. Tuch-Heberride \$7.95. Damen schwere Tuch-Heberride, lang und schön, bis 44. Regulär 10 Dollars, jetzt nur... \$7.95.

- Herren Coon-Röde \$50 und \$60. Coon-Röde für große Männer . \$50 und \$60.00. Herren Felztragen-Röde. Herren Röde mit Felztragen. Sehr warm gefütterte. Ein hübscher Rod, Extra \$15.00. Felztragen-Röde zu \$19.95. Feine Beaver Leder-Röde, Fur lined und mit Rubber-Einlage, zu... \$19.95. Felzgefütterter \$25.00. Herren Felzgefütterte Leder-Röde, Felztragen, Größe bis 46 zu... \$25.00. Eine Anzahl guter Felzgefütterter Röde zu je... \$20.00. Herren- und Knaben-Unterzeug. Knaben Parkend Unterzeug, per Knab... 75c. Für Herren \$1.00. Herren Parkend Unterzeug, Hund u. Hefe, alle Größen bis 44 zu... \$1.00. Wäsche 75c. Herren \$1.25 ganzwollene Hemden, um zu räumen jetzt nur... 75c. Ganzwollene Faulehandschuhe, um zu räumen jetzt nur... 25c. 25c Socke 3 für 50c. Graue Herren Socken, warm und dauerhaft a 25c, jetzt 3 Paar für... 50c. Mädchen. Herren Felzgefüt. Tuchmützen m. Schirm, feines Tuch. Für Knaben 25 bis 75c, für Männer 25c bis \$1.50. Anzüge. Herren-Anzüge No. 36 bis 46 in hübschen Tweeds, wert \$13.00, jetzt nur... \$9.95. \$20 Anzüge zu \$12.95. Herren-Anzüge aus gutem Worsted in Blau und Schwarz, auch beste Tweeds zu 20 Dollars, jetzt nur... \$12.95. Schuhe und Stiefeln. Herren Leder-Schuhe, 1 Schnalle, No. 6 bis 12, zu... \$1.75. Herren-Leder-Schuhe, 2 Schnallen, No. 6 bis 11, zu... \$2.25. Knaben-Leder-Schuhe, 1 Schnalle, No. 11 bis 13, zu... \$1.15. Knaben-Leder-Schuhe, 2 Schnallen, No. 1 bis 5, zu... \$1.35. Damen-Filzschuhe mit Lederkappe, No. 3 bis 8, zu... \$1.50. Herren Ganzfilz-Schuhe, No. 6 bis 11 zu \$1.25. Herren-Filzschuhe, gut und dauerhaft, No. 11 bis 2 zu... \$1.25.

Großer Möbel- und Teppich-Verkauf diesen ganzen Monat. No. 954. Büffet (Eidebeard), Eide poliert. Großer British Plac Spiegel. Große Schublade u. Platte. Reg. \$22.50. Spiegel \$17.00. Welche Stühle für die Nähstube, für Frauen und Kinder. Regulär \$1.25. Um zu räumen... 75c. Gerade angekommen. Eine neue Auswahl kattholischer Bilder, alle mit Glas und Rahmen. Regulär 95c pro Stuck. Spiegel 75c. No. 954. Dreher und Tischhand. Oberfläche Eiche. Größe 16 zu 20. British Plac Spiegel. Drei Schubladen. Hübsch poliert. Resolvent Preis \$17. Specialpreis \$11.75. Große Tisch für Speisezimmer. No. 992B. 8 Fuß Extension Speisezimmer-Tisch, verkauft zu \$15.50. jezt \$12.00. Das Haus, wo man Geld spart. - The McCarthy Supply Co. - Das Haus, wo man gut bedient wird. Wir sprechen Deutsch und schenken jedem Kunden die beste Aufmerksamkeit.

Korrespondenzen.

Castletown, Sask., 15. Nov. 1910.

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Castletown, Sask., 15. Nov. 1910.

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Castletown, Sask., 15. Nov. 1910.

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Castletown, Sask., 15. Nov. 1910.

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Die letzten Nachrichten von Regina...

Advertisement for 'Achtung!' featuring 'Ehmann Bros.' and 'Frauen-Unterhemden'. Includes prices for various goods like 'Bettdecken' and 'Wolljacken'.

Advertisement for 'William Peterson' featuring 'Rheinweine, Schnapps, Rye Whisky und beste Sorten Biere'.

Legal notice regarding 'Ros der Deportation (Zwangsjurisdiktion)' and 'William Peterson'.

Castletown, Sask., 15. Nov. 1910.

Castletown, Sask., 15. Nov. 1910.

Castletown, Sask., 15. Nov. 1910.

Wichtig für Jeden! Außerordentliche Gelegenheit. Wichtig!

Großer Ausverkauf

Im Saskatchewan Farmer Store!

Wir erziehen diese Woche eine ganze Waggonladung aller Arten Waren. Unter anderen Pelze, Unterwäsche, Sweaters, Herrenanzüge, Damenjacks und Mäntel, Rappen, Handschuhe, Schuhe und Stiefel, Damen-Pelztragen u. s. w. Wir haben auch alle Sorten Groceries. Um Platz zu machen, verkaufen wir jetzt die Waren mit

Einem Drittel Preisabschlag.

Ihr werdet Euch bei uns überzeugen, daß wir billiger sind, wie alle anderen Läden. Hier nur einige Preise: Kurze Pelze, regulär \$5 bis \$7, jetzt \$3.75. Beste Unterwäsche, regulär \$1.50, jetzt 90c. Tuch- und Lederhüte zu haltem Preis. Herren-Anzüge, Hosen, Rappen u. s. w., alles reduziert.

Wenn Ihr Zucker braucht, kommt zu uns und erlöst Euch nach unserm Preis. Kommt, so lange der Ausverkauf anhält.

J. Schächter, 10. Avenue, Regina

Einige sehen nach der Qualität,
Andere sehen auf den Preis,

Kluge Leute Tun beides.

Bei Lyons Bros. bekommen Sie die beste Qualität zu den niedrigsten Preisen. Wir garantieren, daß unsere Preise auf Kleiderstoffe und Schuhe

25 Prozent billiger

als in irgend einem Laden Saskatchewan. Wir können so billig verkaufen, da wir direkt importieren.

Seidene Blusen. Eine schöne Auswahl seidener Blusen gerade angekommen. Sehr hübsch und in allen Größen. Regulär \$5 und \$6. Spezialpreis \$3.75

Eine Car Ontario Kapsel soeben angekommen.

Lyons Bros.

Kostern Vanda Edmonton

Zeitweilige Hitze in kurzer Zeit.



Wenn Sie sich jemals die vielen nützlichen Verwendungsorten eines perfekten Heizers vor Augen geführt? Wenn Sie im Winter bei offenem Fenster schlafen wollen, können Sie von einem Heizkörper, während Sie sich Ruhe verdienen, genügende Wärme erhalten. Sie brauchen den Ofen dann einfach ab. Morgens zünden Sie ihn mit einem Streichholz wieder an, und Sie haben die Wärme für die Zeit des Aufstehens. Diejenigen, die zu früher Stunde frühstücken können, bevor der Kohlenofen die Luft ausstrahlt, sofortige Heizung von einem Heizkörper erhalten, denn sie kann wieder abgedreht.

Das Mädchen, welches morgens im kalten Zimmer am Piano übt, kann sich Wärme von einem Heizkörper verschaffen und dreht ihn dann wieder ab.

Das Familienmitglied, welches in einer kalten Winternacht mit einem unruhigen Kinde auf- und abgehen muß, kann sich mit einem Heizkörper das Zimmer wärmen und dreht ihn dann wieder ab. Der

PERFECTION

SMOKELESS OIL HEATER

Absolut rauch- und geruchlos



The Imperial Oil Company, Limited.

weiter nichts als Kampfmittel gegen Local Option, denn darüber hat sich weder Regierung noch Polizei je ausgesprochen gemacht. Was Lieberertrug unter Local Option anbelangt, wird ich nicht befechten, daß es welche gibt, gibt es aber unter dem gegenwärtigen System der persönlichen Freiheit, wie es viele nennen, keine Gegenüberstellungen? So kommen denn eigentlich die meisten Verhandlungen vor dem Magistrat her, wenn nicht von den Lieberertrug den gegenwärtigen Schanftätens, Bedeutet dies nicht Einschränkung der persönlichen Freiheit ebenso wie unter Local Option? Sie geben selber zu, daß das Drucker-System abgelehnt werden soll und daß Kaufleute keine alkoholischen Getränke verkaufen werden sollen, in dies nicht Einschränkung persönlicher Freiheit?

Ich will nun auf die Korrespondenz „Von Turbida zu Vabel“ übergehen und bemerken, daß die erste deutsche, oder vielmehr sollte deutsche Local Option-Verarmung nur durch Nichtkauf bekannt gemacht wurde und nicht durch große Rede, wie der Schriftsteller selber Korrespondenz behauptet, im Gegenteil wird große Rede im Courier gemacht für eine Anti-Local Option-Verarmung am 19. d. M. Wenn auch der deutsche Schularbeiter und die Stadtwahl mit hineingezogen wird, um das Deutschtum zu interessieren, so ist es doch weiter nichts als Rede zu machen des gegenwärtigen Schanftätens. In seinen weiteren Ausführungen stellt er die Verarmung als ein tägliches Risiko hin und behauptet, daß von den 60 bis 70 Anmeldeungen mit Ausnahme von einem halben Dutzend sämtlich gegen Local Option waren, ich kann ihn verächtlich, daß mehr als die Hälfte der anwesenden Deutschen für Local Option waren. Was aber das Risiko anbelangt, war die Ursache des Freiens, um die Verarmung zu führen. Das nennt man hierzulande Freiheit, ich nenne es Gewaltakt oder Zwang, man will die andere Seite nicht zum Wort kommen lassen, einerlei mit welchen Mitteln man sich bedient, denn man fürchtet die Wahrheit, sonst könnte man nicht zum Ziel kommen. Was die deutsche Sprache betrifft, will ich zugeben, daß sie etwas gelitten hat, wären aber einige Anti-Local Option-Redner zu Wort gekommen, die sich dazu deangewandt, dann hätte man unsere deutsche Mutterprobe erst mit Recht bedauern können, denn einer von ihnen hat uns schon mit seiner Zungenkumit überzeugt, welches einem jeden Deutschen genügen sollte, denn seine Mutterprobe ist die deutsche, die nicht durch große Rede, wie der Schriftsteller selber Korrespondenz behauptet, im Gegenteil wird große Rede im Courier gemacht für eine Anti-Local Option-Verarmung am 19. d. M. Wenn auch der deutsche Schularbeiter und die Stadtwahl mit hineingezogen wird, um das Deutschtum zu interessieren, so ist es doch weiter nichts als Rede zu machen des gegenwärtigen Schanftätens. In seinen weiteren Ausführungen stellt er

Sendet

Wir bezahlen die Expresskosten auf alle Sendungen von Fellen, dazu unsere hohen Preise. Da die Felle, die wir kaufen, für den lokalen Bedarf gegeben werden, giebt es für uns keine Konkurrenz von Kommissionshäusern und andern Häusern. Unser Gerbe-Geschäft wächst, sowie auch die Zahl der Leute, die uns Felle und Häute schicken.

Häute und Felle

Auch Aufstaparbeiten, Köpfe und Vögel zu Original Preisen.

Schreibt heute an uns um Verbands-Marken, Preisliste für Felle und Häute, wie um Hinters und Trappers Gude Book.

Wir zahlen höchste Preise für Häute und Felle.

Voll-Austräge werden besonders berücksichtigt.

Regina Tanning Works

408 Toronto Str. und 8. Ave., Regina, East.

P.O. Box 389 Phone 1079

— Im Folgenden geben wir eine Liste der Saatgutlieferungen, die in Saskatchewan gehalten werden während des kommenden Winters:

November

16.—17.	Grenfell	—	Hollandmiller
17.—18.	Neufville	—	Neufville
18.—19.	Broadview	—	Church-bridge
19.—21.	Coonan	—	Coonan
21.—22.	Saltcoats	—	Saltcoats
22.—23.	Alameda	—	Waynton
23.—24.	Strasbourg	—	Strasbourg
24.—25.	Francis	—	Rosomoin
25.—26.	Yorkton	—	Yorkton
26.—27.	Orbow	—	Orbow
27.—28.	Wiseley	—	West Eagle Hills
28.—29.	Garnduff	—	Foam Lake
29.—30.	Cresman	—	Kennedy
30.—1. Dez.	Sainsboro	—	Sainsboro

Dezember

1.—2.	Langham	—	Langham
2.—3.	Carlisle	—	Unity
3.—4.	Canora	—	Rosthern
4.—5.	Dubuc	—	Sinaluta
5.—6.	Expior	—	Expior
6.—7.	Lumsden	—	Stadholm
7.—8.	South Culmelle	—	South Culmelle
8.—9.	Wilsone	—	Prince Albert
9.—10.	Wilsone	—	Wadena
10.—11.	Maple Creek	—	Maple Creek
11.—12.	Grain	—	Woolseley
12.—13.	Lindsay	—	Watson
13.—14.	Woolseley	—	Woolseley
14.—15.	Mull Lake	—	Mull Lake
15.—16.	Northlak	—	Kinistino
16.—17.	Leadbald	—	Leadbald
17.—18.	Wadena	—	Wadena
18.—19.	Lindsay	—	Lindsay
19.—20.	Wadena	—	Wadena

Wir zahlen höchste Preise für Häute und Felle.

Regina Tanning Works

408 Toronto Str. und 8. Ave., Regina, East.

P.O. Box 389 Phone 1079

Nach vierteljährlichem Glend

Kuriert durch Lydia E. Pinkhams Vegetable Compound.

Baltimore, Md. — Vier Jahre lang war mein Dasein ein wirkliches Elend. Ich litt an Unregelmäßigkeiten, Schwindel, Kopfweh, großer Nervosität u. s. w. Ich hatte alle Möglichkeiten, siehendes Schmerzen, großes Verdrüßnis u. s. w. Ich hatte alle Möglichkeiten, siehendes Schmerzen, großes Verdrüßnis u. s. w. Ich hatte alle Möglichkeiten, siehendes Schmerzen, großes Verdrüßnis u. s. w.

Das erfolgreichste Heilmittel dieses Daseins für alle Arten von Frauenleiden ist Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound. Es hat die Probe der Jahre ausgehalten und wird heute mehr und mehr angewandt, als irgend ein anderes Heilmittel gegen Frauenleiden. Es ist eine Mischung von Weiblichem, das an den verschiedenen Organen, insbesondere den Schilddrüsen, wirkt. Unvergleichliche und wertvolle Zusammenstellung, nach dem alle anderen Mittel schiefgeschlagen hatten.

Wenn Sie an irgend welche von diesen Krankheiten leiden, so geben Sie die Dosis nicht auf, bis Sie nicht die Wirkung der Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound verspürt haben.

Wenn Sie besonders Rat wünschen, schreiben Sie an Mrs. Pinkham, 108, North Street, Lowell, Mass., und ohne Geld zur Gesundheit geführt.



Zeitweilige Hitze in kurzer Zeit.

Wenn Sie sich jemals die vielen nützlichen Verwendungsorten eines perfekten Heizers vor Augen geführt? Wenn Sie im Winter bei offenem Fenster schlafen wollen, können Sie von einem Heizkörper, während Sie sich Ruhe verdienen, genügende Wärme erhalten. Sie brauchen den Ofen dann einfach ab. Morgens zünden Sie ihn mit einem Streichholz wieder an, und Sie haben die Wärme für die Zeit des Aufstehens. Diejenigen, die zu früher Stunde frühstücken können, bevor der Kohlenofen die Luft ausstrahlt, sofortige Heizung von einem Heizkörper erhalten, denn sie kann wieder abgedreht.

PERFECTION

SMOKELESS OIL HEATER

Absolut rauch- und geruchlos



Semi-ready Laden

1711 Scarth Str. Regina



Chamois gefütterte Leber Röcke für Männer.

Diese prächtigen Leber Röcke lassen den Winter nicht durch und sind sehr warm. Aus schwarzem schwarzem Beaver-Tuch, mit Kragen aus deutschem Otter- und Persianischem Lamm-Pelz.

50 Zoll lang. Größen 36 bis 44

\$25 \$30 \$38

Windsor Bros. & Co. Ltd.

The Seymour Arm Fruit Lands Company, Ltd.

Unsere Ansiedlung ist erst vier Monate alt und doch schon haben 15 Ansetzler Land gekauft und 8 wohnen schon auf dem Lande. Ein Hotel, Laden, Post-Office und Schule sind vertreten, neu und hoch nicht neu. Es fehlen uns Arbeiter. Niemand aber darf kommen, außer er hat christliche Absichten, sich dort niederzulassen. Wartet nicht, bis eine große Ansiedlung fertig ist, dann wird es zu spät sein, besonders wo die Company sich bereit erklärt hat, dem Ansetzler mit Rat und Tat beizustehen. Mit der Ansiedlung mitzuwachen, da liegt der Verdienst darin und besonders in B. C., wo das Fruchtland so riesig steigt in wenigen Jahren, welches man schon in Kanada, der ersten deutschen Ansiedlung, sehen kann. Ganz geklärt Land unter Flug verkaufen wir für \$175 per Aker. Termine nach Lieberertrug. Wir besorgen und besorgen das Land, wenn gewünscht, wer nicht gleich hinstommen kann, das nichts hinten bleibt. Pakt auf und merkt das Datum, wann ich die Expedition festsetzen werde. Rechnen oder mehr von einem Platz ist & Abkühlung bei jedem Bahn-Agenten.

Alle deutsche Anfragen richte man an

F. J. Siemens Nelson, B. C.

Jetzt ist die Zeit, Ihre Pelze zu kaufen.

An die Damen!

Wir machen auf Bestellung alle Pelze zum selben Preis, wie die fertigen Pelze und Pelzröcke auf Lager.

Pelze, Pelzröcke, Pelzgefütterte Mäntel, Chamoisgefütterte Röcke.

Gute Qualität und Arbeit.

An die Herren!

Sie sparen Geld, wenn Sie Ihren Coon-Pelz bei uns kaufen. Unsere Preise sind ebenso wie letztes Jahr.

Pelzgefütterte Röcke auf Bestellung gemacht. Diese Röcke sind sehr gut.

Chamoisgefütterte Röcke mit Persianischem Lamm- oder Otter-Kragen

Sie sind stets willkommen. Keine Verpflichtung zu kaufen.

Alte Mäntel neu überzogen.

Grills & Brownlee

Macher von besten Pelzen.

1841 Scarth Str. Regina

Hier ist, was Du suchst!

Gesundheit

das größte Glück auf Erden!

Dr. Schäfers Heilapparat

bringt allen, die ihn anwenden, sichere Genesung von

Magen-, Leber-, Nieren-, Blasen-, Haut- und Nerventraktheiten.

Er ist ein absolut sicheres Mittel für alle Fälle von Rheumatismus, Gicht, Blutvergiftung u. s. w.

und sollte dieser Heilapparat in jeder Familie zu finden sein, denn er wird allen, die ihn anwenden, zum Segen gereichen.

Wer einen dieser Heilapparate im Hause hat, wird ohne Doktor und Medizinen in allen nur erdenklichen Krankheiten auskommen können, da es keine Krankheit, weder Kinder noch Eltern, die Kinderkrankheiten, z. B. Diphtherie, Scharlach, Malaria, Keuchhusten, englische Krankheit (Schwähe), Meningitis, Kinderlähmungen u. s. w. ist dieser Apparat ein gerades unerschöpfliches Mittel.

Seine im vorgerückten Alter sollten nicht verschließen, diesen Apparat täglich zu gebrauchen, denn er wirkt kräftigend auf den ganzen Organismus und kühlt die Nerven, welche geschwächt im Alter sich einstellen.

Wer nun mehr über diese wunderbaren Heilapparate erfahren will, der schreibe um Schriften und wende Kaufkraft an

Dr. Geo. Schaefer, Fort S. (E. Eric P. O.)

Eric Pa. U.S.A.



Zwei Trendwörter für den Herbst und den kommenden Winter

Hanff Briquettes

Bestehen Sie diese zu \$4.50
per Tonne und es wird Ihnen
halten, das Schicksal von Ihrem
Geschäft fortzubringen.

Telephon 62
Whitmore Brothers
Bank Hart-Kaufschändler,
Scarth Str.

Regina.

Am Sonntag Nachmittag fand im Auditorium der St. Marys Schule eine sehr gut besuchte Versammlung statt, zu welcher alle deutschen Bürger ohne Unterschied der Konfession eingeladen waren. Es wurde Erklärung genommen zu der Traktat, und Widermannschaft in Ward 1 (Vermögens) die Schulräume für die St. Marys Schule wurden die Herren Dr. Schmidt und Dr. Weber mündlich, nachdem vier Kandidaten vorgeschlagen und die beiden genannten früheren Schulräte bei der Einbringung die Mehrheit erhielten. In der Abendman-Frage äußerte sich allgemein der Wunsch, dass St. Marys nicht als Stadtteil für die deutsche Kirche aufgeführt. Herr Kramer, der nicht mit Unrecht behauptet, dass er nicht, ohne Rücksicht auf die Stadtverwaltung erfüllt zu haben, erklärte sich dann auch zur Annahme der Kandidatur bereit. Ferner wurden auch die Herren Germainus Kist und Theodor Schütz als Alternativen-Kandidaten zu Vorschlag gebracht, beide Herren traten jedoch zu Gunsten Herrn Schramm von der Stadtverwaltung zurück und verbleiben Herrn M. Kramer, dem Unterzeichneten. Hieran wurde dann ein Antrag gestellt, unterzeichnet und einstimmig durch Erklärung von den Eigen angenommen. Herr Kramer als Alternativen-Kandidaten aufgeführt. In der Frage nach nicht bestimmten bekannt war, konnte natürlich nicht auch nicht eingegangen werden. Bis die Kandidaten um das Bürgermeistertum abgibt zu Ende seien. In Bezug der Verlesung des Kodex, Vater Zwick eine beschränkte und mit großen Anteil angenommenen Beschlüsse gegenüber der Erhaltung und Förderung der deutschen Sprache und kirchliche Werk. Verschiedenartig an, können für eine Verbesserung der deutschen Unterrichtsstunden in der St. Marys Schule Sorge tragen zu haben, wenn eine diesbezügliche Resolution gegen die Schulbehörde einbringen werden.

Herr C. & P. Schmitt, Dr. Heel, von Columbus, Ohio, der allgemeine Vertreter der in- und ausländischen Firmen von Ohio und anderen Staaten, war letzte Woche in Regina und hielt am Sonntag die Predigt im Sonntagsgottesdienst. Er war zum ersten Mal in seinem Leben hier in Canadas Westen und sprach sich sehr günstig über die Verhältnisse hier aus. Besonders Regina prägnanter er eine große Zukunft.

Am letzten Sonntag hatte die Gesundheitsbehörde hier eine Sitzung, um über die Klage für die Haltung zu beraten. Die Mitglieder der Behörde sind Dr. Schmitt, Viktor Scheufel und Viktor Lutz, Winnipeg, Krüger &

Schmidt, Regina, und die Herren Müller, Wilschke, und J. Beck, Regina. Bis zum 1. Januar wird die Entscheidung, ob die Haltung nach Regina oder Wilschke kommt, getroffen werden. Der Courier hofft, dass die schöne Hauptstadt Regina die „Ausgewählte“ wird.

Es ist bemerkt, ein Geschäftsmann aus Wilschke und Eichen- und Holzungen, eine Bauabteilung und mehrere Wohnungen für Arbeiter zu errichten.

Herr Schmidt (Schiff) hatte letzte Woche den Regier. bei der Arbeit der alte Hand immer zu verbessern. Ihre nächsten halbjährige Beförderung.

Wir sind mitgeteilt wird, letzte Herr, Georg King, Posten, mit Dr. M. Schmitt, Regier, am Dienstag folgende Posten. Der Courier gratuliert!

Herr Georg Schick, Knochent, erforscht zur vorigen Zeit an der Natur und lag eine Woche lang bei den Dr. F. King in Regina. Am Dienstag Morgen ließ er sich verabschieden, obwohl er noch nicht wieder hergestellt ist. Sie möchten herzlich Beförderung.

Herr Viktor Scheufel, Krat, war am Montag in Regina und sprach sich in unserer Office vor. Er bekam ungefähr 1000 Bushels Getreide, wovon mehr als die Hälfte Weizen. Der Weizen ergab durchschnittlich 27 Bushels vom Aker, einige jedoch machten sogar 27 Bushels.

Herr Herr Dr. Sijer, Capur, war in Regina und hatte dem Courier einen Besuch ab. Sie er und mit ihm, war in Regina gut und bekam er an Dr. Sijer's Weizen vom Aker, seine große Ernte belief sich auf über 2000 Bushels.

Die T. O. Jaskolischen im Nordwesten sind für einige Wochen nicht mehr erschienen. Rande Karte, die (den Magen) verärgern, sollen einige dieser große Erntertrags bitten.

Kierlich kamen von England hier an: Familie A. Müller, Georg Müller, Michael Müller sowie Herr Paul Müller und Peter Kopp. Karl Müller, der wegen Leukämie in Canada zurückgekehrt wurde, kam Sonntag hier an und begab sich zu Verwandten nach Okeja.

Herr F. Wadner von Oering war letzte Woche in der Stadt und sprach sich in unserer Office vor. Sie er und mit ihm, hatte er eine gute Ernte und bekam an Dr. Sijer's Weizen im Durchschnitt vom Aker.

Engel Bros.

Der deutsche Schuhladen.
Scarth Str. Regina.

Beste Auswahl in Herren-, Damen- und Kinderstiefeln u. Schuhen aller Art.
Rubbers und Filzschuhe
Handschuhe aller Art für die Winterzeit, warm, gut und billig. In Waren und gut und die Farbe sind erst. Ihre bei uns halt, erhält volle Zufriedenheit.
Deutsche, kommt zu uns. Wir werden Euch gut und ehrlich bedienen.
Reparaturen zu den billigsten Preisen.

Große Sendung Bester Winter Schuhwaren

ist
angelaufen.
Beste Auswahl in
Herren-, Damen- und
Kinderstiefeln u. Schuhen
aller Art.
Rubbers und Filzschuhe
Handschuhe aller Art
für die Winterzeit, warm, gut und billig.
In Waren und gut und die Farbe sind erst.
Ihre bei uns halt, erhält volle Zufriedenheit.
Deutsche, kommt zu uns. Wir werden Euch gut und ehrlich bedienen.
Reparaturen zu den billigsten Preisen.

Engel Bros.

Der deutsche Schuhladen.
Scarth Str. Regina.

Ginginsadt.

Regina, Sask., 19. Nov. 1910.
Geehrte Redaktion! Ich erlaube mir Aufzählung nachfolgender Zeilen in Ihr geliebtes Blatt.

Am 18. d. M. Abends fand in der Office der Holtrup Land Co. (Kargang Platz) die Gründung des Vereins der Deutschen Osterrrich-Ungarns statt, zu der 25 Herren erschienen waren. Herr Heinrich Zimmer wurde zum provisorischen Vorsitzenden und Herr Wilhelm Birt zum prov. Schriftführer gewählt. Erörterte die Beschlüsse in einer längeren Rede, wie notwendig es sei, daß wir Deutsche Osterrrich-Ungarns uns endlich einmal zusammen scharen, um unsere Rechte zu wahren. Durch die Gründung eines solchen Vereins sei dem längst geäußerten Wunsch unzähliger Deutschen Rechnung getragen und er hoffe, daß derselbe blühe und gedeihe und das Motto „Freiheit und Gleichheit“ stets leuchtende. Nachdem noch Herr J. Bergl, Molter, Brunner und andere Herren über die Sache gesprochen hatten, wurde zur Gründung eines Komitees behufs Ausarbeitung der Statuten geschritten und zwar mit folgendem Ergebnis: Herr S. Zimmer, Herr Birt, Herr E. Siller, Herr Holtrup, Herr Brunner, Herr Bergl, S. Jermann und G. Molter.

Am Mittwoch den 23. Nov. Abds. 7½ Uhr findet jedoch eine Versammlung in der Halle des Herrn Herringer, Ottawa Str., statt, bei welcher die Statuten eingehend erörtert und andere wichtige Angelegenheiten besprochen werden. Auch findet an diesem Abend die Wahl der ständigen Beamten statt.

Alle Deutsche Osterrrich-Ungarns, die ein Interesse für die Sache haben, werden ersucht zu erscheinen.
Im Auftrage
Wilhelm Birt,
prov. Schriftführer.

Kirchliche Nachrichten.
Regina:
St. Marys Kirche (römisch-katholisch). Gottesdienst mit deutscher Predigt jeden Sonntag früh 9½ und Nachmittag 4 Uhr. Nachst. Sonntag 2 Uhr.
Herr Vater Kopp hält am Sonntag Gottesdienst in St. Marys und Herr Vater Kim in St. Rose.

In der lutherischen Kirche finden am Sonntag zwei Gottesdienste statt, morgens um 10½ und Abends um 7½ Uhr.
Nächsten Sonntag feiert zum Gedächtnis der Entschlafenen.
Sonntagsschule jetzt Nachmittags 2 Uhr.
Wie wir hören, wird sich in Verbindung mit D. C. & P. Schmitt von Columbus, O., allgemeines Fräulein der luth. Ohio-Synode, die die das Kirchlichkomitee für Canada veranlassen, um den Ort zu wählen, an dem die neue Versammlung gebaut werden soll. Nachdem Wilschke und Wadner befragt sind, wird Fräulein Schmitt wohl am Freitag in Regina sein. Man hofft, daß Dr. Schmitt über Sonntag hier bleiben kann.

Student G. Reimer wird Sonntag den 29. Nov. bei Stoughton Gottesdienst halten; am 27. Nov. bei Chamberlain; am 1. Dez. bei Tisler. G. Schmidt, Pastor.

Am kommenden Sonntag, Vormittags 10 Uhr, habe ich, mit's Gott, Gottesdienst in meinem Hause, Winnipeg Straße.

Jedermann willkommen! Deutsche Gemeindeglieder jeden Sonntag den 9 Uhr Morgens bis 4 Uhr Nachmittags in meiner Wohnung, Winnipeg Str. Ehrenhalber einmal wöchentlich auch Nicht-Gemeindeglieder, zu dem Hausbesuchen erbeten werden.
E. Herrmann,
ev.-luth. Pastor.

Deutsche Baptisten', Evangelische Mission, 1713 Lorenz Str. — Jeden Sonntag Nachmittags um 2½ Uhr Sonntagsschule.

M. G. Howe Der Juwelier.

Wir haben eine neue Front an unserm großen Juwelier-Laden. Kommen Sie mal zu uns ins Geschäft.
Wir erhielten gerade eine halbe Carlöbung
guter Wanduhren
von \$2 bis \$20.
Sprechen Sie mal vor.
M. G. Howe,
Juwelier und Optiker.
Scarth Str. Regina.

The Security Loan Co.

Regina, Sask.

Haupt-Office Regina.
Geld an Hand in Regina Banken.
Alle Papiere hier angefertigt.
Wenn Sie eine Kasse schnell erledigt haben wollen, dann werden Euch an unsere Agenten, schreibt oder sprecht vor bei uns.

1739 Scarth Str.

Soeben erhalten.
Eine Gar Aepfel in Fässern
Alle möglichen Sorten
zu
billigen Preisen.

Spezial.
Heberrock
mit Otter-Tragen
zu
\$14.95

25 Prozent
Rabatt auf alle
Damen-Heberöde
und
Mäntel.

Schnittwaren
Regulär 15c-Rattung und
Gingham
zu
10c die yard.

Bergl & Kusch

Eröffnungsstunde:
7 Uhr Morgens.

Ladenschluss:
7 Uhr Abends.

10. Avenue und Halifax Straße. Regina

Immer hält der
Große Ausverkauf
noch an.

Es werden verkauft Möbel aller Art. Betten
Springs, Matratzen, Dresser, Schränke,
Tische, Stühle, Schaukelstühle,
Sofas, u. s. w., u. s. w.

Kommen Sie, Sie werden es
nicht bereuen.

Auf diesem Ausverkauf kaufen Sie Waren zum
halben Preise — das können Sie nicht nachho-
len, was Sie versäumen, wenn Sie nicht am
2. November hier sind.

\$35,000
wert Waren müssen binnen
14 Tagen
ausverkauft sein.

Das Lager besteht in
Möbeln, Öfen, Schnitt-
waren, Herren-Kleidern,
Herren-, Frauen- und Kinder-Schuhen,
Eisen- und Spezereidwaren.

Kathrinchen- Tanz-Kränzchen

Wir laden Euch alle lie-
ben Tänzer ein zu dem
Tanz
bei am Donnerstag, den
Joe Frank

24. November in der
Jeant-Galle tanzen-
den. Alle Tanzlustigen
sollen dort erscheinen.
Auf zum Tanz!
& Co.

Pearl Bros. Hardware Co., Limited

Regina, Sask.

Wir haben ein reiches Lager von Sport-Artikeln. Unsere
Preise sind niedrig und wir belieben die Kunden aufs Beste. Kommt
zu uns.

Kinder-Schüttschuhe, per Paar 50c
Bochey-Schüttschuhe für Knaben, alle Größen, 75c bis 3.00
Springfeder-Schüttschuhe für Männer 75c
Damen-Schüttschuhe \$1.25 bis 6.00
Schüttschuhriemen 15c
Bochey Stache 10c bis 1.00
Bochey Fuchs 15 bis 25c

Sonabend ist billiger Verkauf.

Achtung! Nur vierzehn Tage!
Abteilung! Nur vierzehn Tage!
Kommt zum Ausverkauf!
Kommt zum Ausverkauf!